

# TIẾNG ANH DU LỊCH



Hà Nội, tháng 09/2016

# Bài 1

## CHÀO HỎI

### GREETINGS

#### I. Hội thoại 1 / Dialouge1:

- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| A : Hello, Sir !                   | - Chào ông !                         |
| B : Hello !                        | - Xin chào !                         |
| A : How are you today ?            | - Hôm nay ông có khỏe không ?        |
| B : I'm fine ,thank you. And you ? | - Tôi khỏe, cảm ơn. Còn anh thì sao? |
| A : Thank you. I'm very well       | - Cảm ơn ông. Tôi rất khỏe .         |

#### Một số cách chào thường gặp :

- |                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| - Hi = Hello     | : xin chào            |
| - Good morning   | : chào ( buổi sáng )  |
| - Good afternoon | : chào ( buổi chiều ) |
| - Good evening   | : chào ( buổi tối )   |
| - Goodbye        | : chào tạm biệt       |
| - Good night     | : chúc ngủ ngon       |

#### Những từ dùng xưng hô :

- |         |                                     |
|---------|-------------------------------------|
| - Mr    | : ông                               |
| - Mrs   | : bà (nã có gia ãnh)                |
| - Miss  | : cô (chưa có gia ãnh)              |
| - Ms    | : cô, bà (chưa hoặc ãnh có gia ãnh) |
| - Madam | : bà                                |

#### Những cách hỏi xã giao khác :

- How's everything ? Mọi việc thế nào ?
- Eveything is good / so so.
- And you ? = How about you ? :Còn anh thì sao ?

#### Những cách trả lời khác :

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| - Not bad           | : cũng khỏe              |
| - fine              | : khỏe, tốt              |
| - so so             | : tạm tạm                |
| - pretty good       | : rất tốt                |
| - I'm not very well | : Tôi không ãnh khỏe lắm |

#### II. Hội thoại 2:

- |           |                                 |  |
|-----------|---------------------------------|--|
| Nam       | : Excuse me! Are you Mr Brown ? | - Xin lỗi, ông là ông Brown có phải không? |
| Mr Brown  | : Yes, I am.                    | - Vâng                                     |
| Nam       | : How do you do, Mr Brown !     | - Rất hân hạnh ãnh gặp ông                 |
|           | My name's Nam                   | - Tên tôi là Nam                           |
| Mr Brown  | : How do you do, Nam.           | - Rất hân hạnh ãnh gặp anh ,Nam            |
|           | May I introduce my wife, Mary.  | - Để tôi giới thiệu vợ tôi, Mary           |
| Nam       | : How do you do, Mrs Brown !    | - Xin chào bà Brown                        |
| Mrs Brown | : How do you do !               | - Chào anh .                               |



- I	am	Am	I	I	am not	I'm not
- You	are	Are	you	You	are not	You're not
- He	is	Is	he	He	is not	He isn't
- She	is	Is	she	She	is not	She isn't
- It	is	Is	it	It	is not	It isn't
- We	are	Are	we	We	are not	We aren't
- You	are	Are	you	You	are not	You aren't

- They	are	Are	they	They	are not	They	aren't
--------	-----	-----	------	------	---------	------	--------

Một số ví dụ với động từ “ to be ”:

- S + be + ( a/an ) + N

Ex: He is a driver.  
That man is an engineer.

- S + be + pre + N/ N phrase.

Ex: I'm at home now.  
He's at work.

- S + be + adj

Ex: She is very beautiful.  
My house is small.

Tính từ sở hữu:

- my	: của tôi	- our	: của chúng tôi, của chúng ta
- your	: của bạn	- your	: của các bạn
- his	: của anh ấy	- their	: của họ, của chúng nó
- her	: của cô ấy		

Ex:

- my name : tên của tôi  
- her name : tên của cô ấy





TIẾNG ANH  
cho người đi làm

Ex: I'm from China. I'm Chinese.  
She's from Japan. She's Japanese.

III . Hội thoại 2

- |   |  |
|---|--|
| D: Excuse me !                          | - Xin lỗi !                                  |
| C: Yes ?                                | - Vâng ?                                     |
| D: Where do you work ?                  | - Anh làm việc ở đâu ?                       |
| C: I work at a bank in England.         | - Tôi làm việc tại một ngân hàng ở Anh       |
| How long have you been a taxi driver ?  | - Anh chạy taxi được bao lâu rồi ?           |
| D: I have driven taxi for 4years.       | - Tôi lái taxi được 4năm rồi.                |
| C: Are you married ?                    | - Anh có gia đình chưa ?                     |
| D: Yes, I am                            | - Vâng, tôi đã lập gia đình.                 |
| D: You just say, you come from England. | - Anh vừa nói anh đến từ nước Anh vậy anh    |
| Do you like Manchester United ?         | có thích đội tuyển Manchester United không ? |
| C: Um, I don't like football.           | - Ừm, tôi không thích bóng đá.               |
| D: Oh, you don't like football. I see.  | - Ồ, Anh không thích bóng đá à . Tôi hiểu.   |

IV. Một số câu hỏi thường dùng khác :

- What do you do ? = What's your job ? : Anh làm nghề gì ?
- When were you born ? → I was born in 1956 .  
( Anh sinh năm nào ? - Tôi sinh năm 1956 )
- Have you got any children ? - Yes, I have... /- Not yet .  
( Anh có con chưa ? - Vâng, tôi đã có con. /Chưa, Tôi chưa có con )
- How many children do you have ? - I have two children  
( Anh có bao nhiêu cháu ? - Tôi có 2 cháu )
- How many people are there in your family ?  
( Có bao nhiêu người trong gia đình anh ? )  
→ There is one person / There are 4 people  
( Gia đình tôi có 1 người / Gia đình tôi có 4 người )

## Một số nghề nghiệp : ( some jobs )

Nurse	: Y tá	Fireman	: Linh cứu hỏa
Doctor	: Bác sĩ	Mechanic	: thợ máy
Soccer player	: Cầu thủ bóng đá	Bricklayer	: thợ nề
Policeman	: Cảnh sát	Lawyer	: Luật sư
Teacher	: Giáo viên	Baker	: thợ làm bánh
Student	: Học sinh, sinh viên	Surgeon	: Bác sĩ phẫu thuật
Engineer	: Kỹ sư	Accountant	: Kế toán
Pilot	: Phi công	Electrician	: thợ điện
Post person	: Người đưa thư	Farmer	: Nông dân
Soldier	: Linh	Carpenter	: thợ mộc
Grocer	: Người bán tạp hóa	Artist	: Họa sĩ
Driver	: Lái xe bus	Dentist	: Nha sĩ
Waiter	: Bồi bàn	Scientist	: Nhà khoa học
Businessman	: Thương nhân	Nun	: nữ tu
Cook	: người nấu bếp	Secretary	: Thư ký
Hairdresser	: thợ cắt tóc	Worker	: công nhân
Plumber	: thợ sửa ống nước	Office worker	: nhân viên văn phòng
Photographer	: thợ chụp ảnh	Housewife	: nội trợ





TIẾNG ANH  
cho người đi làm

Jobless : thất nghiệp

Switchboard Operator : nhân viên tổng đài

**Số đếm:**

one	1	eleven	11	twenty-one	21
two	2	twelve	12	...	
three	3	thirteen	13	Thirty	30
four	4	fourteen	14	Fourty	40
five	5	fifteen	15	Fifty	50
six	6	sixteen	16	Sixty	60
seven	7	seventeen	17	Seventy	70
eight	8	eighteen	18	Eighty	80
nine	9	nineteen	19	Ninety	90
ten	10	twenty	20	One hundred	100

One thousand : 1 nghìn

One million : 1 triệu

One billion : 1 tỉ

**Số thứ tự**

first	1st	eleventh	11th
second	2nd	twelveth	12th
third	3rd	thirteenth	13th
fourth	4th	fourteenth	14th
fifth	5th	fifteenth	15th
sixth	6th	sixteenth	16th
seventh	7th	seventeenth	17th
eighth	8th	eighteenth	18th
nineth	9th	nineteenth	19th
tenth	10 <sup>th</sup>	twentieth	20th

**V. Thời gian và thời tiết : (Time and weather):**
**1. Hội thoại 1:**

A: What's the day ?	- Hôm nay thứ mấy ?
B: Today is Monday	- Hôm nay thứ hai.
A: What date is today ?	- Hôm nay ngày mấy ?
B: It's 2 <sup>nd</sup> May, 2008.	- Hôm nay ngày 2 tháng 5 năm 2008
A: When will you come back	- Khi nào ông quay lại ?
B: Tomorrow .	- Ngày mai

**2. Hội thoại 2:**

A: What's time is it ?	- Bây giờ là mấy giờ ?
B: It's 7 o'clock.	- Bây giờ là 7 g
A: What's the weather like today ?	- Thời tiết hôm nay thế nào ?
B: It's sunny and windy.	- Hôm nay trời nắng và có gió.

\* What time is it ? = What's the time ? : Mấy giờ rồi ?

- It's 7 o'clock : 7g nữa.

7:30 : seven thirty / half past seven.

7:10	: ten past seven
6:50	: six fifty/ ten to seven
7:15	: a quarter past seven
a.m	: before noon
p.m	: after noon

\* Một số tính từ chỉ thời tiết :

Sunny	rainy	cloudy	cool	windy
warm	snowy	warm	cold	dry

## V. Thì hiện tại đơn/ The simple present tense:

### 1. Cách thành lập/ Formation:

\* Câu khẳng định/ Affirmative form:

I/You/ They/ We	+ V
He/She/ It	+ V-s/es

Note: Thêm “es” sau những động từ tận cùng bằng “s, x, o, ch, sh”

Ex: I go to work by motorbike.

He goes to work by motorbike.

She often walks to work

\* Câu nghi vấn / Interrogative form:

Do	+ I/You/They/We	+ V ?
Does	+ He/She/It	+ V ?

Ex: Do you live in DaNang ?

Does he live in Son Tra district ?

Where do you live ?

Where does she want to go ?

\* Câu phủ định / Negative form

I/You/ They/We	+ don't	+ V
She/ He/ It	+ doesn't	+ V

Ex: I don't go to work at night.

He doesn't drive that car.

### 2. Sử dụng/ Use:

- Diễn tả những hoạt động xảy ra hằng ngày, thói quen, phong tục.
  - Sự thật hiển nhiên.
- .....

## Bài 3: GIAO TIẾP LỊCH SỰ POLITE COMMUNICATION

### I. Cám ơn và xin lỗi : ( Thanks and apologizing )

#### 1. Cám ơn :

##### \* Hội thoại :

A: Good morning, Joe!

- Chào Joe !

B: Good morning !

- Chào bạn

A: This is for you. Happy birthday !

- Cái này tặng cho bạn .Chúc mừng sinh nhật nhé

B: Thank you for your nice present, John.

- Cám ơn món quà của bạn nhé John.

You are always so nice to me.

Bạn lúc nào cũng tốt với mình.

A: It's my pleasure.

- Không có chi.

##### Thanks

- Thank you very much

- Thanks a lot.

- Thank you for your kindness

- You are always so nice to me.

- I appreciate your help.

- It was very kind of you.

##### Responding to thanks

- You are welcome.

- Not at all.

- It's nothing.

- It's my pleasure.

( Không có chi )

#### 2. Xin lỗi (Apologizing):

##### \* Hội thoại :

A: Good afternoon, Sir

- Chào ông .

B: Good afternoon.

- Xin chào .

A: I'm sorry to have kept you waiting so long.

- Xin lỗi nữa nhé ông nội lâu.

B: I have just come now.

- Tôi vừa mới đến mà.

A: I've got stuck in a traffic-jam

- Tôi bị kẹt xe.

B: Oh ! That's too bad.

- Ồ ! Thật xui xẻo.

##### Apologizing

- I'm sorry...

- Excuse me.

- I'm sorry about that.

- I must apologise.

- Please forgive me .

- Please apologise me for ...

##### Reply

- That's quite all right.

- Don't worry about it.

- No problem.

- Think nothing of it.

- It's all right.

### II. Yêu cầu lịch sự : ( Polite request )

Khi yêu cầu hoặc nhờ người khác làm việc gì chúng ta có thể dùng cấu trúc :

Can/Could you + bare inf hoặc please + bare inf

( Please có thể đứng đầu hoặc cuối câu )

Ex: Could you do something for me ?

- Yes, of course./ Certainly.

- I'm afraid I can't...

Những câu yêu cầu thường dùng :

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| Can you speed up ?          | - Anh có thể tăng tốc một chút không ? |
| Please drive more slowly !  | - Làm ơn chạy chậm lại.                |
| Drive faster please !       | - Làm ơn chạy nhanh một chút !         |
| Can you wait for me ?       | - Anh nỡ tôi nhé ?                     |
| Please pick me up at 5 p.m! | - Làm ơn đón tôi lúc 5h                |
| Can you come back ?         | - Anh có thể quay lại không ?          |
| Just a moment please !      | - Chỉ một lát thôi nhé !               |

### III. Các từ lấp chỗ trống / Fillings

- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| - I see                       | : ra vậy                 |
| - indeed                      | : thật vậy               |
| - Is that so                  | : vậy à                  |
| - I think so , too            | : tôi cũng nghĩ vậy      |
| - That's too bad !            | : xui quá                |
| - well                        | : à                      |
| - Let's me see                | : xem nào                |
| - Wait a minute, please       | : chờ một chút nhé.      |
| - Please let me think it over | : Để tôi nghĩ kỹ nữa.    |
| - How shut I put it ?         | : Tôi biết nói sao này ? |

### IV. Các câu hỏi bắt đầu bằng wh- (Wh- questions )

- |                      |           |                                |
|----------------------|-----------|--------------------------------|
| - What : gì, thế nào | <u>Ex</u> | : What's your name ?           |
| - Where : ở đâu      |           | : Where are you from ?         |
| - When : khi nào     |           | : When do you come back ?      |
| - Why : tại sao      |           | : Why don't you go that road ? |
| - Who : ai           |           | : Who's that ?                 |
| - How : như thế nào  |           | : How do you spell your name ? |

### V. Yes/No questions: Là những câu hỏi mà câu trả lời là yes/no và thường bắt đầu bằng :

- Động từ "tobe":
 

Ex: Are you a driver ?	- Yes, I am.
	- No, I am not.
  - Trợ động từ: ( Do, did, have, has, had )
 

Ex: Do you want a taxi ?	- Yes, I do.
	- No, I don't. ( do not = don't )
  - Động từ khiếm khuyết: ( Modal verbs : Can, could, will, would, should, may, might... )
 

Ex: Can you speak English ?	- Yes, I can.
	- No, I can't. ( can not = can't )
- |                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| Will you come back ? | - Yes, I will                      |
|                      | - No, I won't ( will not = won't ) |
- .....

## Bài 4 ÔN TẬP

I. Hoàn thành câu, sau đó thực hành đóng vai :

- |  |   |
|--|---|
| 1. A: How are you today ?<br>B: ..... And you ?<br>A:.....               | 15.A:Can you state some fillers ?<br>B:.....      |
| 2. A: It's nice to meet you !<br>B:.....                                 | 16.A:What date is today ?<br>B:.....              |
| 3. A: ..... Mr Tan ?<br>B: Yes, I am                                     | 17.A: Are you married ?<br>B:.....                |
| 4. A: Where do you live now ?<br>B: .....                                | 18.A:.....?<br>B: Yes, I do. I have two children. |
| 3. A: My name's Smart. ....?<br>B: .....Nam. ....?<br>A: .....Australia. | 19.A: How old are you ?<br>B: .....               |
| 6. A: .....?<br>B: I have two children                                   | 20.A:What's the weather like today ?<br>B: .....  |
| 7. A: .....?<br>B: I'm a teacher.  |   |
| 8. A: Are you a driver ?<br>B: .....?                                    |   |
| 9. A:.....?<br>B: It's Tuesday.  |   |
| 10. What do you say if you are so late ?<br>.....                        |   |
| 11.A: Many thanks for wonderful present.<br>B : .....                    |   |
| 12.A: ..... Where is Saigon hotel ?<br>B: It's on BachDang street .      |   |
| 13.A: When were you born ?<br>B: .....                                   |   |

14.A: Please pick me up at 5p.m !

B: .....

## TỪ LOẠI

Từ loại	Định nghĩa	Ví dụ
1. Danh từ ( Noun )	Là từ dùng chỉ người, sự vật, hiện tượng, nơi chốn, ý tưởng, hành động...	- My <u>mother</u> gives me a <u>gift</u> n n (Mẹ tôi cho tôi một món quà)
2. Đại từ (pronoun)	Là từ dùng để thay thế cho danh từ	- <u>I</u> am a driver. (Tôi là một lái xe) ( pro)
3. Tính từ (Adjective)	Là từ dùng để bổ nghĩa cho danh từ	- He is a <u>kind</u> man ( Anh ấy là người tốt bụng ) adj
4. Trạng từ ( Adverb)	Là từ dùng để bổ nghĩa cho tính từ, động từ hoặc trạng từ khác	- She is very nice ( Cô ấy rất đẹp ) - Drive slowly please! ( Làm ơn chạy chậm lại ) - He speaks English very well. (Anh ấy nói tiếng Anh rất tốt)
5. Động từ ( Verb)	Là từ chỉ hoạt động hay trạng thái	-The baby is sleeping. (Đứa bé đang ngủ) - I go to school in the morning. ( Tôi đi học vào buổi sáng)
6. Mạo từ (Article)	Là từ dùng để chỉ định danh từ	-Các mạo từ : a /an / the - He is a doctor. (Anh ấy là một bác sĩ)
7. Giới từ ( Preposition )	Là từ dùng để chỉ vị trí, sự liên quan giữa các từ	-Saigon hotel is on Bach Dang street . ( Khách sạn Sài Gòn nằm trên đường Bạch Đằng)
8. Liên từ (Conjunction)	Là từ dùng để nối 2 từ hoặc 2 mệnh đề	- Ba and Lan is reading. ( Lan và Ba đang đọc sách) - She is sad because her mother is sick. ( Cô ấy buồn vì mẹ cô ấy bị bệnh )
9. Tán thán từ (Interjection)	- Là từ dùng để diễn tả một cảm giác đột xuất.	- Ah, Oh...



## Bài 5

### MỜI MỌC

#### INVITATION

#### I. Đặt xe : ( Book a taxi )

##### \* Hội thoại : (Dialogue)

A: Hello, Mai Linh Car Rental Centre.  
 B: Could I book a taxi to the airport, please!  
 A: Certainly. Which day ?  
 B: Tomorrow.  
 A: And what time do you want your taxi ?  
 B: At 8 to 10 please .  
 A: What's your name , please ?  
 B: It's Jame  
 A: And what's your address ?  
 B: It's 123 Dien Bien Phu street

A: Xin chào! Trung tâm cho thuê xe Mai Linh xin nghe.  
 B: Cho tôi đặt trước 1chiếc taxi đến sân bay .  
 A: Vâng. Anh muốn đặt ngày nào?  
 B: Ngày mai.  
 A: Anh muốn lúc mấy giờ.  
 B: Khoảng từ 8 đến 10 giờ  
 A: Xin hỏi tên anh là gì ?  
 B: Tôi tên Jame  
 A: Xin cho biết địa chỉ của anh ?  
 B: 123 Điện Biên Phủ.

- book (v) : đặt trước.  
 - which : gì, nào ( câu trả lời có sự lựa chọn rõ ràng )  
 Ex: Which pen do you like ?- I like red pen.

#### II. Mời khách :

##### \* Hội thoại 1:

C: Taxi !  
 D: Yes, Sir ! Can I help you ?  
 C: Yes. Take me to Central Supermaket please.  
 D: Is it on DienBienPhu street ?  
 C: Yes, that's right.  
 D: Single trip or round trip ?  
 C: Single trip please  
 D: Ok. Step in, please

C: Taxi !  
 D: Vâng, thưa ông. Tôi có thể giúp gì cho ông ?  
 C: Làm ơn đưa tôi đến siêu thị trung tâm.  
 D: Có phải nó nằm trên đường Điện Biên Phủ ?  
 C: Vâng .  
 D: Cô muốn đi 1chiều hay 2 chiều ?  
 C: 1 chiều  
 D: Được rồi. Mời ông lên xe.

##### \* Tài xế thường dùng các câu sau để mời khách :

1. What can I do for you ?
2. Would you like some help ?
3. I'm a driver. Do you want a taxi ?
4. I'm a driver. Would you like to go somewhere by taxi ?

##### \* Hội thoại 2 :

D: Hello, Miss! Do you want a taxi ?  
 C: Yes, I do.  
 D: Where to ?  
 C: Bamboo Green Cetral Hotel.  
 D: Is it on Phan Chu Trinh street ?  
 C: Yes, it is.  
 D: Ok. Get in please.

D: Chào cô! Cô muốn đi taxi không?  
 C: Vâng .  
 D: Cô định đi đâu ?  
 C: Đến khách sạn Bamboo Green .  
 D: Có phải khách sạn trên đường Phan Chu Trinh ?  
 C: Vâng.  
 D: Được. Mời cô lên xe.

+ Where to là cách nói tắt lược của “Where are you going to ?”

+ Một số cách hỏi nơi cần nên của khách :

- Where do you want to go ?

- Where would you like to go ?

- Where can I take you ?

\* Note: + Would you like + to inf : diễn tả một lời mời

Ex: Would you like to drink some coffee ? - Yes, please .

- No, thanks

+ would like = ‘d like : muốn , thích

Ex: I’d like to go to Ho Chi Minh city in the summer.

---

## Bài 6 ĐÓN KHÁCH PICK UP

### I. Đón khách tại sân bay :

#### Hội thoại:

- A: Hello ! Are you Mr Smith ?  
 B: Yes.  
 A: I'm from Mai Linh Car Rental center.  
 Sorry, I'm a bit late. Have you been here long?  
 B: No, just a few minutes.  
 A: Did you have a good flight m?  
 B: Yes, It was fine. Thanks.  
 A: Where do you want to go now ?  
 B: Ho Chi Minh Museum please!
- Xin chào ! Có phải ông là ông Smith ?  
 - Vâng.  
 - Tôi là Nam. Tôi từ Trung Tâm cho thuê xe Mai Linh. Xin lỗi, tôi nên hơi trễ. Ông chờ này lâu chưa ?  
 - Không sao, mới vài phút thôi.  
 - Chuyến bay của ông tốt nệp chứ ?  
 - Vâng, cảm ơn anh.  
 - Ông muốn đi đâu bây giờ ?  
 - Cho tôi nên bảo tàng Hồ chí Minh.

### II. Đón khách tại nhà :

#### Hội thoại :

- A: Hello, I'm John Smith. Are you from Car Rental Center ?  
 B: Yes, I'm Huy. I'm from Mai Linh Car Rental Centre. I'm here to meet you.  
 A: Good. Thank you ?  
 A: Are you ready ?  
 B: Yes, let's go.
- Xin chào! Tôi là John Smith. Anh từ Trung Tâm cho thuê xe ?  
 - Vâng. Tôi là Huy. Tôi nên từ Trung Tâm cho thuê xe Mai Linh. Tôi nên nể nống ông này.  
 - Tốt. Cảm ơn anh.  
 - Ông sẵn sàng rồi chứ ?  
 - Vâng, chúng ta đi thôi.

### III. Sắp xếp hành lý chỗ ngồi :

#### 1. Sắp xếp hành lý :

- C: This suitcase is quite heavy.  
 D: Let me help you with it !  
 C: Thank you. Where shall I put it ?  
 D: I'll open the trunk.  
 C: Ah, it goes in nicely.
- Chiếc va li này khá nặng .  
 - Để tôi giúp ông nhé.  
 - Cảm ơn anh. Tôi nặt cái này ở đâu này ?  
 - Để tôi mở thùng xe.  
 - Ồ, thật vừa vặn.

- Let + sb + bare inf : nể ai làm gì .

- Thì tương lai nơn : Will /shall + V

\* Khi nề nghị mang hành lý cho khách, có thể dùng những câu sau :

- Let me help you ( with it )
- Let me help you to carry your bag
- May I take this suitcase for you ?

#### 2. Sắp xếp chỗ ngồi :

D: Is any of you car sick ? C: Yes, I am .



TIẾNG ANH  
cho người đi làm

- Có ai bị say xe không ?
- Vâng, tôi.

D: Then please take the front seat. Could you both sit at the back please !

Mr and Mrs Smith: Sure.

D: Would you like to turn-up the air-condition.

C: No, it's OK

- Thế thì mời bà ngồi ghế trước. Ông bà làm ơn ngồi ra đằng sau nhé.

- Được rồi.

- Các ông bà có cần tăng nhiệt độ không?

- Không cần nữa. Như thế là được rồi...

Các câu thường dùng khi sắp xếp chỗ ngồi :

- Please take the front seat.
- Could you seat at the back please !
- Could you please take that seat.
- Sit here please.
- Sorry, this seat has been taken

## Bài 7

### TÌNH HUỐNG GIAO THÔNG

### TRAFFIC SITUATION

#### 1. Đầu và chờ xe:

C : Will you please stop here for a while? I'd like to go and have a look.

D: Sorry, we can't stop here.

C: Is there a parking lot around here ?

D: Let me look for a parking space.

How long shall I wait for you ?

C: About 15 minutes.

D: Ok.

- Anh dừng lại này một lát nhé !

Tôi muốn đi ngắm cảnh.

- Xin lỗi , tôi không thể dừng lại ở đây.

- Quanh đây có bãi đỗ xe nào không ?

- Để tôi tìm xem.

Tôi sẽ đợi ông bao lâu ?

- Khoảng 15 phút.

- Ok.

Trên đường thì khách có thể yêu cầu đỗ xe ở một nơi cụ thể như :

- Could you stop here ?
- Can we park the car here ?
- Let's park under the big tree over there.
- Please stop here .

Nếu không dừng hoặc đỗ ở nơi khách yêu cầu có thể nói :

- Sorry, I can't stop here.
- Sorry, parking is not allowed here.

#### 2. Kẹt xe :

\* Hỏi thoại :

C: What's the matter ?

D: I'm sorry but I'm afraid we've got stuck in a traffic jam.

C: Too bad . Is the traffic always so bad at the time ?

D: Quite so. In rush hour ,traffic is usually held up.

C: Do you think we'll be stuck here for long.

D: Hopefull not. The traffic will get moving in a minute.

- Có chuyện gì vậy ?

- Rất tiếc, có lẽ chúng ta bị kẹt xe rồi.

- Xui quá. Giao thông luôn tồ tẹt vào thời điểm này sao ?

- Gần như thế. Vào giờ cao điểm thường xảy ra kẹt xe thế này.

- Anh có nghĩ chúng ta sẽ bị kẹt ở đây lâu không ?

- Hy vọng là không. Giao thông sẽ thông thoáng trong vài phút nữa.

Một số tình huống khi kẹt xe:

- Can we make a detour ? → I'm afraid not.
- Do you think we can't manage to get there in time ?  
→Don't worry. I'll try my best to make it.
- Hurry up please !→ I'm sorry but I can't overspeed . It's very dangerous.

#### 3. Hư xe :

\* Hỏi thoại :

C: What's wrong with the car ?

D: The engine stop running.

C: How about fixing it ?How long will it take to fix it ?

D: Not long. There's a garage near here. I'll get a machanic to fix it.

C: I'll wait for you then.



## TIẾNG ANH

cho người đi làm

- Xe làm sao vậy ?
- Máy không hoạt động.
- Việc sửa chữa nó thế nào ? Mất bao lâu ?
  
- Không lâu đâu. Gần đây có một cái gara.
- Tôi sẽ nhờ thợ nắn sửa.
- Thế thì tôi sẽ nợ anh.

D: Thank you for your patience.

- Cảm ơn sự kiên nhẫn của ông.

Khi hư xe trên đường có thể xin lỗi khách như sau :

- I'm sorry but I'm afraid that my car is broken down.
- I'm sorry but there is something wrong with my car. We have to stop for repairing now.

Những câu khách thường hỏi khi có vấn đề :

- What's the matter ?
- What's wrong with the car ?
- What happened ?

Các tình huống hư xe :

- The rear tyre exploded. We need to go to the repair-shop.  
( Lốp sau bị nổ. Chúng ta phải đi đến tiệm sửa xe.)
- The tyre has a puncture/ The tyre is flat. We need to change a new one.  
(Ruột xe bị thủng. Chúng ta cần phải thay một cái mới.)
- Let me give it a try.  
( Để tôi xem thử.)
- We'll give a **mechanic** to fix it.  
( Chúng tôi sẽ nhờ một thợ máy sửa xe.)
- There are a leak in the fuel tank  
(Bình xăng bị thủng.)
- The car isn't running very well.  
( Xe chạy không được tốt.)
- The brakes aren't working very well.  
( Thắng xe không tốt lắm.)

#### 4. Tai nạn :

\* Hội thoại :

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| C: What happened ?                    | - Có chuyện gì vậy ?                           |
| D: I've had an accident.              | - Tôi vừa bị tai nạn.                          |
| C: Is this all right ?                | - Không sao chứ ?                              |
| D: It's not much serious but...       | - Vụ tai nạn không nghiêm trọng nhưng ...      |
| C: But what ?                         | - Nhưng sao ?                                  |
| D: But I can't take any more .        | - Nhưng tôi không thể tiếp tục nữa ông ơi ừợc. |
| C: No problem. I'll take another car. | - Không sao. Tôi sẽ nĩn xe khác.               |
| D: Let me call my friend.             | - Để tôi gọi bạn tôi nữa ông ời .              |
| C: Ok. Thank you.                     | - Tốt quá . Cảm ơn anh.                        |

\* Một số tình huống thường gặp :

- I'm sorry but we have a small accident.
- May I have some minutes to work with the traffic police.
- It's just a small accident, we can't go after a few minutes.
- Sorry for keeping you waiting. It's Ok and we can go now .



## KHÁCH CHỈ ĐƯỜNG ( Tiếng anh cho tài xe taxi T35)

### I. C

Những câu yêu cầu khách chỉ đường:

- Do you know Where it is ? – I don't know the address
- Do you know how to get ? – I can give you directions
- Tell me where to go ? - I'll guide you as we go.
- I'm not sure about the street names. – I'll drive. You direct.
- Where do you want to go ? – I'll direct you.
- Let me know when to turn - No problem
- I can't tell you the address. – I can't pronounce the street names
-

## Bài 8

### TIỀN TỆ

### CURRENCY

#### I. Tỷ giá tiền tệ :

Những câu hỏi thường gặp :

- What is the exchange rate for USD today ?  
→ It's about sixteen thousand VND for a dollar
- What's today rate ?
- What's the rate of exchange of American currency ?

#### II. Đổi tiền :

\*Hội thoại :

- |  |  |
|--|--|
| C: Taxi driver ! Can you change a one hundred dollar bill ?                | -Bác tài ! Anh có thể đổi cho tôi tờ một trăm đô không ?                       |
| D: What currency do you need ?   | - Ông cần loại tiền nào ?  |
| C: A fifty dollar bill and Vietnam dong is for remain.                     | - 1 tờ 50 đô và tiền Việt.   |
| D: Sorry, I don't have enough change. Will I take you to exchange office ? | -Xin lỗi, tôi không có nữa để đổi cho ông. Tôi sẽ đưa ông đến chỗ đổi tiền nhé |
| C: Is it near here ?   | - Có gần đây không?  |
| D: It's about one kilometre.   | - Khoảng 1km   |
| C: Ok.   | - Được.  |

Những câu khách thường dùng:

- Do you have any change ?
- Can you change a five dollar bill ?
- Excuse me, can you change this bill ?

#### III. Tính tiền :

##### 1. Tính tiền:

- |  |   |
|--|---|
| C: Taxi !  | - Taxi !  |
| D: Yes, sir ?                                    | - Ông cần gì thưa ông ?                           |
| C: How far is it from here to Marble Mountains ? | - Từ đây đến Ngũ Hành Sơn là bao xa ?             |
| D: It's about 10 km.                             | - Khoảng 10km.                                    |
| C: How long will it take to there ?              | - Đến nó mất bao lâu?                             |
| D: It's about fifteen minutes.                   | - Khoảng 15 phút.                                 |
| C: How much is it ?                              | - Hết bao nhiêu tiền ?                            |
| D: It's 7 dollars .                              | - 7 đô.   |
| C: Here is the fare and this is for you?         | - Đây là tiền xe còn cái này cho anh              |
| D: Thanks. Don't forget your belongings          | - Cảm ơn ông. Hãy nhớ mang theo hành lý của mình. |

Những câu hỏi tính tiền thường gặp :

- How much should I pay you ?
- What's the total ?
- What's the fare ?

##### 2. Biên lai :

- C: Can I have a receipt ? D: I'll write one for you  
. C: Thank you very much.



TIẾNG ANH  
cho người đi làm

- Cho tôi xin tờ biên lai.
- Để tôi viết cho ông.
- Cảm ơn anh nhiều.

- D: You're welcome. Here's your change and your receipt.  
C: Keep the change.  
D: Thanks a lot.
- Không có chi.  
Đây là tiền thối và biên lai của ông.  
- Anh giữ lại khoản này nì.  
- Cảm ơn ông nhiều.

Những cách yêu cầu khác:

- Can you give me a receipt ?
- I need a receipt please.

## Bài 9

### ÔN TẬP

### REVISION

#### I. Fill in the blanks:

1. A: ..... ?  
B: Please take me to 76 Le Do street.
2. A: This suitcase is quite heavy  
B: .....
3. A: .....?  
B: I don't know. Let me look for a parking lot.
4. A: .....?  
B: I've had an accident.
5. A: .....?  
B: It's 25 dollars.
6. A: I need a receipt.  
B: .....
7. What do you say to change a 50 dollar-bill ?  
.....?
8. A: What's today rate ?  
B: .....
9. A: Can you come back ?  
B: .....
10. A: Can you change a 100 dollar-bill ?



TIẾNG ANH  
cho người đi làm

B:(no).....

\* \* \*

Personal Pronoun (Đại từ nhân xưng)	Possessive Adjective (Tính từ sở hữu)	Possessive Pronoun (Đại từ sở hữu)	Object ( Tân ngữ )
I :Tôi	My : của tôi	Mine : của tôi	Me : Tôi
He :Anh ấy, ông ấy	His : của anh ấy	His : của anh ấy,ông ấy	Him : Anh ấy, ông ấy
She : Cô ấy, bà ấy	Her : của cô ấy	Hers : của cô ấy,của bà ấy	Her : Cô ấy, bà ấy
It : Nó	Its : của nó	Its : của nó	It : Nó
They : Họ, chúng nó	Their : của họ	Theirs : của họ, của chúng nó	Them : Họ, chúng nó
You : Bạn, các bạn	Your : của bạn	Yours : của bạn, của các bạn	You : Bạn, các bạn
We : Chúng tôi, chúng ta	Our : của chúng tôi, của chúng ta	Ours : của chúng tôi, của chúng ta	Us : Chúng tôi, chúng ta

\* Vị trí, chức năng :

- Đại từ nhân xưng : thường đứng đầu câu làm chủ ngữ.  
Ex: I’m a driver
- Tính từ sở hữu : luôn đứng trước một danh từ, bỏ nghĩa cho danh từ đó.  
Ex: His book is on the table.
- Đại từ sở hữu : thường đứng cuối câu, thay cho ttsh + danh từ .  
Ex: His car is older than my car = His car is older than mine
- Tân ngữ : thường đứng sau động từ thường, bỏ nghĩa cho động từ này.  
Ex: He gives me a book.

Exercise : Choose the correct word in the bracket:

- (He/His/Him) always runs out of money before the next pay day.
- Have a break and let ( you/your ) mind relax.
- Don’t remind (we/our/us). (We/our/us) are going to the school early in the following days
- (He/ His?Him) guide (they/their/them) how to do this exercise.
- I’d rather leave that up to you .( Em thích nề cho anh quyết định)
- Don’t (you/your) meet (she/her) ?
- (I/My/Me) told Frank that (I/My/Me) would help (he/his/him) work on (he/his/him) car .



TIẾNG ANH  
cho người đi làm

# Bài 10

## VIỆT NAM - ĐẤT VÀ NGƯỜI

(VIETNAM - COUNTRY and PEOPLE)

### 1. Hội thoại : (Dialogue)

A: It's very hot. Is the weather always hot like this ?

B: Not really. Vietnam's climate offers the travellers both wet and dry seasons all year round.

A: How about the people and religion ?

B: Vietnam's population is about 86million, 80% of population is Vietnamese, 3% Chinese and the remainder of Khome and Cham descent. Vietnam is home to 54 ethnic groups. Buddhism is the principal religion in Vietnam but there are pockets of Catholic, Christianity, Islam, Hoa Hao and Cao Dai. What do you think about Vietnamese people ?

A: Ah, Vietnamese people are very gentle and hospitable.

B: Yes, it's the tradition of the Vietnamese people.

- Trời nóng quá. Thời tiết luôn nóng như thế này sao?

- Không thực sự thế. Khí hậu Việt Nam luôn ãm ãm cho du khách cả hai mùa mưa nắng quanh năm.

- Thế con người và tôn giáo ở ãy thì sao ?

- Dân số Việt Nam khoảng 84 triệu người, 80% dân số là người Việt, 3% là người Trung Quốc, còn lại là người Khơ me và người Chăm. Việt Nam có 54 dân tộc. Đạo phật là tôn giáo chính ở Việt Nam, bên cạnh ão còn có một số tôn giáo khác như Thiên Chúa Giáo, Đạo Cơ Đốc, Hồi Giáo, Hòa Hảo và Cao Đài. Ông nghĩ gì về dân tộc Việt Nam ?

- À, Người Việt Nam rất hiền hòa và hiếu khách.

- Vâng, ão là truyền thống của người Việt Nam.

### 2. Thông tin về Việt Nam và con người :

- Official name: The Social Republic of Vietnam .
- Area: About 330,000 square km.
- Geography: Vietnam is bordered by Cambodia, Laos and China and stretches for over 1600km along the eastern coast of the Indo-Chinese peninsula.
- Population: about 86 million.  
Capital City: Hanoi.
- People: 80% of the population is Vietnamese, 3% Chinese, 3% remainder of Khome and Cham decent. Vietnam is home to 54 linguistic groups.
- Religion: Buddhism is the principle religion in Vietnam, but there are pockets of Catholic, Islam, Hoa Hao and Cao Dai.
- Language: other than native Vietnamese, the most widely spoken foreign languages are English, French, Chinese, Japanese, Korean .
- Currency unit : dong.
- Climate: Vietnam is a tropical country with a humid monsoon climate



# Bài 11

## NHỮNG THẮNG CẢNH NỔI TIẾNG VIỆT NAM

( THE FAMOUS TOURIST SPOTS IN VIETNAM)

### I. Hội thoại / Dialogue:

- D: Is this your first time to Vietnam ? - Đây là lần đầu tiên ông đến Việt Nam phải không?  
C: Yes, it is. - Vâng.  
D: How long have you been here ? - Ông đến đây được mấy hôm rồi ?  
C: for 2days. - 2 ngày  
D: What places did you visit recent days ? - Những ngày gần đây ông đã thăm những đâu ?  
C: Hanoi and Hue. - Hà Nội và Huế.  
D: How do you feel about the landscape there? - Ông thấy phong cảnh ở đó thế nào ?  
C: Very charming. - Rất hấp dẫn.  
D: There are many interesting places you haven't come yet, I think. - Tôi nghĩ còn nhiều nơi rất thú vị ông chưa đến  
C: Really? Can you show me please ? - Thật sao ? Ông có thể chỉ cho tôi không ?  
D: Such as Sapa, Ha Long bay, Dalat, Hoi An.. - Như Sapa, Vịnh Hạ Long, Đà Lạt, Hội An ...

### II. Ngữ pháp: Thì quá khứ đơn / The simple past tense.

#### a. Cách thành lập:

Câu khẳng định :

S + V<sub>2</sub>/-ed

Ex: I went shopping with my friends yesterday.

I finished the project this morning.

Câu nghi vấn/ Interrogative form :

Did + S + V ?

Ex: Did you have a good flight ?

Where did you go yesterday ?

Câu phủ định/ Negative form:

S + didn't + V

Ex: She didn't come here yesterday.

#### b. Sử dụng :

- Diễn tả sự việc xảy ra trong quá khứ vào thời điểm xác định.

\* Động từ tobe ở thì quá khứ đơn:

I / He / She / It + was  
You / They / We + were

Tương tự như động từ thường, trong câu hỏi ta đảo động từ “tobe” ra trước chủ ngữ và thêm “not” sau động từ “tobe” nối với câu phủ định.

### III. Những thắng cảnh nổi tiếng Việt Nam :

1. Hanoi: the capital of Vietnam.
2. Hoa Lu was Vietnam's capital from 968 to 1010. Two temples now stand in memory of that time and pay homage to the Dinh and Le kings.  
*Hoa Lu là kinh đô của nước Đại Việt từ năm 968 đến 1010. Hai đền thờ vua Đinh và vua Lê nằm ở lòng tôn kính hai vị vua này vẫn còn đến ngày nay .*
3. Perfume pagoda (in HaTay ) is an amazing complex of pagodas and Buddhist Shrines. The boat trip for about an hour is itself a memorable one. The climb up narrow steps to reach the perfume pagoda on top of Huong Tich mountain takes another two hours.  
*Chùa Hương ở Hà Tây là sự phức hợp tráng lệ của các đền chùa. Du khách mất khoảng 3 tiếng ngồi thuyền vừa đi thuyền vừa leo núi đến đây.*
4. Cuc Phuong National Park : ( in Ninh Binh ) Vietnam's first national Park was founded by the late President HoChiMinh. It is home to hundreds of rare and precious flora and fauna  
*Công viên quốc gia Cúc Phương ở Ninh Bình là công viên quốc gia đầu tiên ở Việt Nam được phát hiện bởi chủ tịch Hồ Chí Minh. Đây là nơi tụ họp của hàng trăm động thực vật quý hiếm.*
5. HaLong Bay ( in Quang Ninh )The limestone outcrops that rise out of the water of HaLong Bay are not uncommon in the region. But in this particular setting and in such numbers , they form a landscape that is simply magnificent. Listed as a Unesco World Heritage Site, the bay is home to some 1969 islands.  
*Sự trôi nổi trên mặt nước của những khối đá vôi ở vịnh Hạ Long là điều bất thường cho khu vực nhưng với những dáng vẻ và số lượng đáng kể của nó đã tạo nên một phong cảnh hết sức tráng lệ. Vịnh Hạ Long với khoảng 1969 hòn đảo nhỏ đã được công nhận là di sản văn hóa thế giới.*
6. Do Son Beach : The palm-shaded beach at DoSon, 21km Southeast of Hai Phong, is the most popular seaside resort in the north and a favourite of Hanoi's expatriate community.  
*Đồ Sơn – một bãi biển nép tại Đồ Sơn, cách Hải Phòng 21km về phía Nam, là khu nghỉ mát nổi tiếng ở miền Bắc và là nơi thú vị của những người dân xa xứ Hà Nội.*
7. Sapa : known as the misty town, Sapa was built for French tourists in 1922 and is often covered in mist. The ethereal beauty of the area is further enhanced by surrounding villages and ethnic minority peoples whose markets and festivals add incredible colour and character to the town.  
*Sapa được biết như một thành phố sương mù. Sapa được xây dựng dành cho những du khách người Pháp vào năm 1922 và thường được phủ mây mù. Về nơi này càng được tăng thêm bởi những làng mạc bao quanh và đồng bào dân tộc thiểu số với những phiên chợ và những lễ hội càng làm thêm bản sắc và nét đặc trưng của khu vực*
8. Tam Dao ( in Vinh Phuc ) The French found Tam Dao meaning three hills about 100 years ago. Tam Dao is known as Dalat of the north with its changeable.  
*Người Pháp đã phát hiện ra Tam Đảo với ba ngọn núi cách đây khoảng chừng 100 năm. Tam Đảo được biết đến như Đà Lạt của miền Bắc .*
9. DienBienPhu has achieved eternal fame as the place where the decisive battle in the Indo-Chinese war was fought in 1954.

*Điện Biên Phủ nổi tiếng trong nước là nơi diễn ra trận chiến quyết liệt trong cuộc chiến tranh Đông Dương diễn ra vào năm 1954.*

10. Dalat with its cool, mild climate and park-like environment, Dalat is one of Vietnam's most delightful cities. The city is in a temperate region dotted with lakes, waterfalls, pine forests and gardens with many French-built villas, the city is also known as Le Petit Paris ( Little Paris )  
*Đà Lạt với khí hậu mát mẻ, ôn hòa , bầu không khí như công viên, Đà Lạt là một trong những thành phố đẹp nhất Việt Nam .Thành phố nằm trong vùng ôn đới ẩm với những hồ, thác nước, rừng thông và những khu vườn với những biệt thự được xây dựng kiểu Pháp ,chính vì vậy Đà Lạt được ví như Paris thu nhỏ*
11. Nha Trang is probably Vietnam's most popular coastal resort with a very distinct beach culture. Fishing, snorkeling, scuba diving and other water-sports are very popular here.  
*Nha Trang – khu nghỉ mát biển nổi tiếng nhất Việt Nam với một nền văn hóa bãi biển khác biệt.Câu cá, lặn và những môn thể thao dưới nước rất phổ biến ở đây.*
12. Phu Quoc island (Kiengiang) the tear-shaped island. There are fantastic views of underwater marine life through the transparent blue-green waters off some of the beaches around the southern part of the island. A number of small islands near Phu Quoc are great for fishing and swimming.  
*Phú Quốc – một hòn đảo đẹp tại Kiên Giang. Có những cảnh hết sức kỳ lạ về sự sống dưới biển xuyên qua dòng nước xanh, trong suốt ở một số bãi biển xung quanh khu vực phía nam của đảo này. Những đảo nhỏ gần Phú Quốc là những nơi thú vị để câu cá và bơi lội.*
13. Con Dao islands is a group of 14 islands and islets, 180 km south of VungTau  
*Côn Đảo là một đảo gồm 14 đảo lớn nhỏ, cách Vũng Tàu 180 km về phía Nam.*
14. U Minh forest which is the largest mangrove swamp in the world outside of the Amazon basin. It was also a military base for Vietnamese base for revolutionaries during the American War.  
*Rừng U Minh là khu rừng tràm ngập nước lớn nhất trên thế giới ngoài thung lũng Amazone .Rừng U Minh từng là căn cứ kháng chiến của quân và dân ta trong thời kỳ chiến tranh chống Mỹ.*
15. Tay Ninh province is bordered by Cambodia on three sides. The area dominant geographic feature is Black Lady Mountain which towers 850 metres above the surrounding plains.  
*Tỉnh Tây Ninh giáp giới với Campuchia ở cả 3 mặt. Hình ảnh chi phối địa lý của khu vực này là núi Bà Đen với những tháp cao 850m*
16. Camau is the largest town in the Ca Mau peninsula, an area at the southern tip of Vietnam.  
*Cà Mau là tỉnh lớn nhất bán đảo Cà Mau, một mảnh đất tận cùng cực nam của tổ quốc.*
17. TamNong :is home to more than 220 bird species including the saris cranes (seu dau do) indicative of this region.  
*Là nơi tụ tập của hơn 220 loài chim gồm cả sếu đầu đỏ, nặc trung của khu vực.*
18. Vung Tau is a beach resort on the south China sea , 128 km south east of Ho chi Minh city.  
*Vung Tau – một bãi biển du lịch nằm phía nam biển Đông, cách thành phố Hồ Chí Minh 128km.*

\* Con ñường di sản (The world Heritage Road)

The world Heritage Road is both a route through Central Vietnam and the name of the project to develop and promote the area. It stretches along the coast of the central and go through 6 of 7 world heritage sites of Vietnam; they are Phong Nha-Ke Bang national Park- an attractive natural wonder, Hue ancient Imperial City, Hoi An ancient Town, My Son Sanctuary, The Royal Refined Music of Hue, The Cultural Space of Gong in the Central Highland.

The world Heritage Road is an extension of the East West Economic Corridor which connects Vietnam, Laos, Thai land, Myanmar and which stretch along the coast of the Central Vietnam on the current Highway Number One.

# Bài 12

## THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

### DANANG CITY

#### 1. Hội thoại :

A: May I ask where you are from ?

B: I'm from Australia.

A: Have you ever been to Danang before ?

B: Not yet. People say that Danang has many nice beaches.

A :Yes, Danang is famous for its beautiful beaches with clear,warm water all year round. Such as China beach, Bac My An, Pham Van Dong, Xuan Thieu...

B: How is the climate ?

A: Danang has two distinct seasons wet and dry. The average temperature is 28° C.

- Xin cho tôi hỏi anh từ đâu đến ?

- Tôi đến từ Úc .

- Trước đây ông đã từng đến Đà Nẵng chưa ?

- Chưa. Người ta nói rằng Đà Nẵng có nhiều biển đẹp.

- Vâng . Đà Nẵng nổi tiếng với nhiều biển đẹp, nước biển sạch và ấm áp quanh năm.Như biển Non Nước,Bắc Mỹ An, Phạm Văn Đồng, Xuân Thieu...

- Khí hậu ở đây thế nào ?

- Đà Nẵng có hai mùa rõ rệt : ẩm ướt và khô ráo. Nhiệt độ trung bình là 28° C.

#### 2.Thông tin về Đà Nẵng ( Information about Danang )

Danang is the commercial hub of the central region and the fourth largest city in the country. It boasts pristine beaches and a pleasant year- round climate that attracts people from all corners of the country

*Đà Nẵng là một Trung tâm thương mại của khu vực miền Trung và là thành phố lớn thứ tư nhất nước. Đà Nẵng tự hào với nhiều bãi biển hoang sơ và khí hậu dễ chịu quanh năm hấp dẫn du khách từ khắp mọi miền đất nước.*

- Area : 1,256 square km
- Population: about 870,000
- Geography: Danang is one of Vietnam's major seaports, has a range of landscapes from Hai Van pass to the north, Bana mountain to the North West, Son Tra peninsula to the east, beautiful beaches along with the Marble Mountains to the south.
- Climate: Danang has two distinct seasons wet and dry. The average temperature is 28<sup>0</sup>C
- Beaches : Danang is famous for its beautiful beaches with clear,warm water all year round.The best time to get there is Summer lasting from May to August.
- Cuisine: seafood, Quang noodle, pork rolled in “trang” cake, and Khome cake (sesame cake) are specialities of Danang...  
( “bánh tráng “ is a thin ,large, round steamed rice flour cake).

#### II.Thì hiện tại hoàn thành: ( The present perfect tense )

##### 1. Cách thành lập / Formation:

\* Câu khẳng định / Affirmative form:

I/ You/ They/ We	+	have	+	V (p.p)
He/ She/ It	+	has	+	V (p.p)

Ex: I have learned English for 4 years.

He has learned English for 4 years.

\* Câu nghi vấn / Interrogative form:

Have/ Has + S + V( p.p) ?

Ex: Have you ever been to Vietnam before ?

\* Câu phủ định / Negative form :

S + have/has not + V( p.p )

Ex: She hasn't been here before.

**2. Sử dụng / Use:**

- Sự việc bắt đầu trong quá khứ, vẫn còn tiếp diễn ở hiện tại.
- Sự việc xảy ra vào thời điểm không xác định trong quá khứ
- Sự việc vừa mới xảy ra.
- Sự việc đã từng xảy ra.

\* Note : Những từ thường dùng với thì hiện tại hoàn thành: already, yet, just, for, since, ever...

# Bài 13

## NHỮNG ĐỊA ĐIỂM DU LỊCH THÀNH PHỐ

### TOURIST SITES IN THE CITY

#### 1. Hội thoại :

A: I've heard so much about Danang.  
Could you suggest some interesting places worth seeing ?

B: How long is your stay here ?

A: I'll be here for 3days

B: Are you here for work or pleasure ?

A: Both. It's a bussiness trip. But I also want to do some travelling.

B: There are many attractive tourist spots in Danang city: Cham Museum, Son Tra peninsula, Marble Mountains, Bana Hill..

A: Thanks for your help.

- Tôi ã nghe nhiều về Đà Nẵng. Anh có thể ã đề nghị một vài nơi thú vị ãng tham quan không ?

- Ông ãnh ở lại ãây bao lâu ?

- Tôi ãnh ở lại ãây 3ngày.

- Ông ãnh ãây vì công việc hay ãi chơi ?

- Cả hai. Tôi ãnh vì công việc nhưng cũng muốn ãi chơi

- Ở Đà Nẵng có nhiều ãiểm du lịch hấp dẫn như: Cổ Viện Chăm, bán ãảo Sơn Trà, Ngũ Hành Sơn, Bà Nà...

- Cám ơn anh ã ã giúp ãõ.

#### 2. Những ãiểm du lịch thành phố :

- Hai Van pass : is situated on the road between Danang and Hue. From this site, there is a beautiful view with the sea in the distance. It's engraved " the most grandiose beauty spots in the world " and has been a source of inspiration for many scholars and poets.

*Đèo Hải Vân nằm trên ãoạn ãường giữa Đà Nẵng và Huế. Từ ãộ cao này, chúng ta có thể ãắm nhìn cảnh biển rất ãẹp. Nơi ãây ãước khắc họa là " Thiên hạ ãệ nhất hùng quan " và từng là nguồn cảm hứng bất tận cho thơ ca cũng như các nhà nghiên cứu.*

- Son Tra peninsula : 13km from Danang is a mystery land far away from the noise and dust of the city. The peninsula is a natural wildlife museum with 289 plant species existing in a 4370 hectare jungle.

*Bán ãảo Sơn Trà: cách Đà Nẵng 13km, là một mảnh ãất huyền bí cách xa sự ồn ào và bụi bặm của thành phố. Đây là một bảo tàng thiên nhiên hoang dã với 289 loại cây trồng tồn tại trong 4370 hecta ãất rừng.*

- Bana-Mo Spring eco-tourism resort: 28km West of Danang, is considered as Dalat, Sapa of Central Vietnam. It's famous for its four-seasons in-a-day climate and beautiful pine forests.

*Khu du lịch sinh thái Bà ãà-suối Mơ cách ãà Nẵng 28km về phía Tây, ãước xem như Đà Lạt, Sapa của miền Trung. Nơi ãây nổi tiếng với khí hậu 4mùa trong một ngày và ãững rừng thông rất ãẹp.*

- The legendary Marble Moutains- "a beautiful landscape of the southern heaven and earth"with 5 marble mountains rise from the sea and tower above the nearby beach .The 5 mountains symbolise metal, wood, water, fire and earth. Artisians in nearby Non Nuoc village specialise in marble carvings and offer a selection of statues, jewelry and trinkets.

*Ngũ Hành Sơn huyền thoại – một phong cảnh tuyệt vời của trời nam với 5 ngọn núi tượng trưng cho Kim, Mộc, Thủy, Hỏa, Thổ mọc lên cao khỏi mặt biển. ãững nghệ nhân ở làng ãá Non Nước ã ã chạm khắc lên ãững hòn ãá này tạo nên sưu tập về ãững pho tượng, ãồ trang sức rất ãẹp.*

- Han river bridge – the simple for new vitality and the developing desire of the city- was built with the contribution of all the city's people.

*Cầu sông Hàn – tiêu biểu cho sức sống mới và khát vọng vươn lên của thành phố, ãước xây dựng với sự ãóng góp của nhân dân toàn thành phố.*

- Cham ancient Museum houses more than 300 sculptures from the glorious era of the Cham Kingdom. It's reputed to be one of the finest collections of Cham Sculpture in the world.

*Cổ viện Chăm lưu trữ hơn 300 tác phẩm ãiêu khắc thời kỳ hưng thịnh của vua Champa. Nó ãước xem như một trong ãững bộ sưu tập ãiêu khắc Champa ãẹp nhất trên thế giới.*

- Non Nuoc Beach stretches for several kilometres with clean and white sand to the north and south of Marble Mountains. This fine sandy beach receives a large number of sun hours throughout year. Environment is unspoiled. Wave is not very high, suitable for tourists who like to have a seabath.

*Bãi biển Non Nước với bờ cát trắng và sạch trải dài khoảng chừng vài kilômet về phía bắc và phía nam Ngũ Hành Sơn. Bãi cát nẹp này tiếp nhận ñược một thời lượng lớn ánh sáng mặt trời phản chiếu trong năm. Bầu không khí thì trong lành. Sóng không cao lắm, thích hợp cho những du khách thích tắm biển.*

## Bài 14

### ÔN TẬP (REVISION)

Answer the questions :

- 1.Can you say about the geography in Vietnam ?
- 2.What is the population of Vietnam ?/ How many people are there in Vietnam ?
3. How is the climate in Vietnam ?
4. State some special food in Vietnam.
5. State some World Cultural Heritage Sites in Vietnam .
6. State some information about Danang.
7. Show some beautiful beaches in Danang .
8. People say that the weather is always hot in Danang . Is this true?
9. State some attractive spots in the city .
- 10.State some museums in Danang you know.
- 11.How many sculptures are there in Cham Ancient Museum ?
- 12.State the names of 5 mountains in Marble Mountains.



## Bài 15

### VÙNG PHỤ CẬN / SURROUNDINGS

#### 1. Hội thoại :

A: How far is it from here to Hoi An ?

- Từ này đến Hội An là bao xa ?

B: It's about 30km.

- Khoảng 30 km.

A: Can you tell me more about Hoi An ? B:

- Anh có thể cho tôi biết thêm về Hội An không ?

Hoi An was one of the busiest trading ports with the Chinese and Japanese (16th and 17th centuries). Hoi An old town still retains its architectural heritage and quaint charm of the past.

- Hội An là một trong những cảng thương mại sầm uất nhất với Trung Quốc và Nhật vào thế kỷ 16,17. Phố cổ Hội An vẫn còn giữ được nét kiến trúc cổ xưa và vẻ quyến rũ trong quá khứ.

A: What is the special food of HoiAn ?

- Đặc sản của Hội An là gì ?

B: The special food of Hoi An are Cao Lau , Hoanh Thanh, "it" cake...

- Những món ăn đặc sản của Hội An nó là : Cao Lầu, Hoàn Thánh, bánh ít...

A: Thanks a lot.

- Cảm ơn anh nhiều.

#### 2. Giới thiệu về những vùng phụ cận :

- Hoi An was originally known as Faifoo to early Western merchants, a major Southeast Asian trading port in the 16<sup>th</sup> & 17<sup>th</sup> centuries. Hoi An old town still retains its architectural heritage, quaint charm of the past. The local people are quite gentle, hospitable and are admired for their joint efforts to keep the town clean and peaceful.

*Hội An ban đầu được các thương gia phương Tây biết đến với tên Faifoo, một cảng thương mại chính của Châu Á vào những thế kỷ 16, 17. Phố cổ Hội An vẫn còn giữ nguyên di tích kiến trúc, vẻ đẹp quyến rũ cổ xưa của nó. Người dân ở đây rất hiền hòa, hiếu khách và được ngưỡng mộ bởi những nỗ lực bảo tồn thành phố sạch đẹp và yên bình.*

- Cham island : 31km off the coast from Hoi An, is actually a group of seven small islands and several beautiful beaches.

*Cù Lao Chàm – cách Hội An 31km dọc theo bờ biển Hội An, gồm 7 đảo nhỏ và một vài bãi biển rất đẹp.*

- My Son Sanctuary /Holyland , the mysterious Capital and religious center of the former Champa Kingdom with its red brick temples dating from between the 7<sup>th</sup> & 13<sup>th</sup> centuries. It's 44km from Hoi An and 55km from Danang. My Son was World Heritage listed in 1999. It lies in a verdant valley overshadowed by Cat's Tooth mountain .

*Thánh địa Mỹ Sơn – một cố đô này huyền bí, một trung tâm tôn giáo của vương quốc Chăm pa với những đền thờ được làm bằng gạch đỏ khoảng giữa thế kỷ thứ 7 đến thế kỷ thứ 13. Mỹ Sơn cách Hội An khoảng 44 km và cách Đà Nẵng khoảng 55 km. Mỹ Sơn được công nhận là di sản văn hóa thế giới năm 1999. Nó nằm dưới thung lũng bị che khuất bởi núi Răng Mèo .*

- Hue-Vietnam's former capital. This small, quiet city is justly famed for the magnificent architecture of its citadels, palaces, royal tombs, pagodas and temples built during the Nguyen Dynasty in a elegant verdant setting on the banks of the perfume River.

*Huê- cố đô của nước Việt Nam. Thành phố nhỏ bé và yên tĩnh này rất nổi tiếng với những công trình kiến trúc về thành trì, cung điện, lăng tẩm, chùa chiền và các đền thờ được xây dựng vào triều đại nhà Nguyễn bên bờ sông Hương trong xanh ,thanh lịch.*

- Phong Nha caves formed about 400 million years ago. The world longest underground river flows through Vietnam's Phong Nha caves. The caves are made of 14 caves with colorful stalactites and stalagmites making it one of the most beautiful caves in the world.

Động Phong Nha nước hình thành cách đây 400 triệu năm, nơi có con sông ngầm dài nhất thế giới chảy qua. Động gồm 14 hang với măng đá và thạch nhũ sắc sỡ, là một trong những động đẹp nhất thế giới.

# BÀI 16

## THĂM QUAN THÀNH PHỐ (CITY TOUR)

### I. Cham Museum – Marble Mountains - Hoi An ancient town:

#### \* Dialogue:

A: Now we have a sightseeing tour of the city.

B: How interesting! We are anxious to see the city .

A: In the morning, we'll visit Cham Museum where houses more than 300 sculptures from the glorious era of the Cham Kingdom then China beach – one of the most beautiful ones in the world.

B: What's next ?

A: After that, we'll visit Marble Mountains and Stone Sculptural village.

B: When will we go to Hoi An ?

A: We'll arrive at Hoi An at 12 o'clock and have lunch with local special food: Cao Lau, Vac cake, It cake... Then, we walk around the ancient town, walking through the 400-years old narrow streets, visiting Japanese covered Bridge, Phuc Kien Assembly Hall....

- Bây giờ chúng ta sẽ đi thăm quan thành phố .

- Thật là thú vị. Chúng tôi đang rất nóng lòng để xem thành phố này.

- Vào buổi sáng , chúng ta sẽ thăm Cổ Viện Chăm nơi lưu trữ hơn 300 tác phẩm điêu khắc thời hưng thịnh của vua Chăm, sau đó chúng ta sẽ đến bãi biển Non Nước- một trong những bãi biển đẹp nhất thế giới.

- Còn sau đó ?

- Sau đó chúng ta sẽ đến thăm Ngũ Hành Sơn và làng nã Mỹ Nghệ.

- Khi nào chúng ta sẽ đi Hội An ?

- Chúng ta sẽ đến Hội An lúc 12 giờ và ăn trưa tại đây với những đặc sản như Cao Lầu , bánh Vạc, bánh ít... Sau đó chúng ta sẽ đi bộ quanh phố cổ, qua những con đường 400 năm chật hẹp, thăm Chùa Cầu, Hội Quán Phúc Kiến...

### II. Some one-day-tour :

- Danang - Hoi An – My Son
- Danang - Bana
- Danang - coconut Forest – Bay Mau – Thuan Tinh

### III. Some places customers often visit :

- |                   |             |
|-------------------|-------------|
| - Hotel           | - Consulate |
| - Restaurant      | - Bank      |
| - Airport         | - Museum    |
| - Theatre         | - Park      |
| - Church          | - Square    |
| - Temple          | - Mosque    |
| - Processing Zone | - Mausoleum |
| - Industrial Zone | - Hospital  |

#### Some industrial zones in Danang city:

- Danang Industrial Zone (7km west of the Danang International airport)
- Hoa Khanh Industrial Zone (10km east of the Danang International airport)
- Lien Chieu Industrial Zone (12km north of the Danang International airport)

# BÀI 17 : THẮNG CẢNH, LÀNG NGHỀ, ĐẶC SẢN

## BEAUTIFUL SITES, OCCUPATIONAL VILLAGES, SPECIALITIES

### I. Hội thoại:

<p>A: What do you think of Danang ?</p> <p>B: All in all, I like it.</p> <p>A: Have you ever been outside of the downtown ?</p> <p>B: Not yet. I have just come back from Bana.</p> <p>A: Is Bana interesting ?</p> <p>B: The landscape is beautiful and the climate is very pleasant.</p> <p>A: How do you like the food ?</p> <p>B: Vietnamese food is very delicious and the food I like best is the pork rolled in "trang" cake.</p>	<p>- Ông nghĩ gì về Đà Nẵng</p> <p>- Nhìn chung, tôi thích Đà Nẵng.</p> <p>- Ông đã thăm quan những khu buôn bán bên ngoài chưa ?</p> <p>- Chưa. Tôi vừa đi Bà Nà về .</p> <p>- Bà Nà thú vị chứ ,Thưa ông ?</p> <p>- Phong cảnh ở đây rất đẹp còn khí hậu thì rất dễ chịu.</p> <p>- Ông thấy thức ăn ở đây thế nào ?</p> <p>- Thức ăn Việt Nam rất ngon và món ăn mà tôi thích nhất nó là món bánh cuốn thịt heo.</p>
--	--

### II. Thắng cảnh, làng nghề, đặc sản :

#### 1. Thắng cảnh :

##### a. Beautiful beaches of Danang City:

Danang has a coast line of 30kilometres long, famous for many beautiful seashores stretching from the north to the south such as : Nam O, Xuan Thieu, Tien Sa, Non Nuoc, My Khe, Bac My An...

##### b. Attractive Spots :

- Hai Van Pass.
- Son Tra Peninsula
- Surrounding Son Tra peninsula are Da stream, Bai But, Bai Rang, Bai Bac, Bai Nom
- Bana - Mo Stream - eco-tourism resort.
- Marble Mountains.

##### c. Museums in Danang:

- Cham Museum.
- Museum of the fifth Military zone
- Ho Chi Minh Museum.

#### 2. Làng nghề, làng cổ :

( Ancient village and occupational village in suburban areas of Danang)

##### - Ancient villages :

- + Phong Nam ancient village.
- + Tuy Loan ancient village.

##### - Occupation village :

- + Non Nuoc fine Arts Stone carving village. ( Non Nuoc fine Arts Village )

Thanks to favourable natural conditions, the local people have built many statue gardens. Tourists will be surprised at the lively and skilful stone works with images of people and animals in traditional and modern styles.

With their minds and skilful hands, the artisans have given souls to the stones and woken up the eternal sleep of nature.

- + Cam Ne mat village.
- + Cam Le sesame cake village.

2. Đặc sản ( Specialities of Danang ):

- Quang rice noodle.
- Cau Mong rare beef
- Pork rolled in "trang" cake

## Bài 18

# KHÁCH SẠN - NHÀ HÀNG - KHU MUA SẴM - GIẢI TRÍ

## HOTEL – RESTAURANT – SHOPPING SITE - ENTERTAINMENT

### I. Dialogue 1:( At the Restaurant )

- A: Would you like to order now Sir ?  
B: Yes, will you hand me the menu ?  
B: Ok. I'd like a fillet steak with fried- potatoes.  
A: How would you like your steak done sir?  
Rare, medium or well-done sir ?  
B: Medium please .  
A: Would you like to drink ?  
B: I'll have a gin and tonic ?  
A: What's else ?  
B: That's all .
- Mời ông gọi món ăn , thưa ông .  
- Vâng, Cho tôi xem thực ñơn.  
- Được. Cho tôi một ñĩa bò philê với khoai tây chiên.  
- Ông muốn món bò ñừọc làm tái, vừa hay chín thưa ông ?  
- Vừa thôi.  
- Ông muốn uống gì ?  
- Cho tôi rượu gin và rượu tonic  
- Ông gọi thêm món gì nữa không ?  
- Chùng ñó thôi.

### II. Dialogue 2 : (Hotel)

- A: Can you show me some excellent hotel in the city ?  
B: Yes, there are many. Some of 5-star- hotels are Furama resort, Sandy Beach resort, Bamboo Green Central Hotel, Hoang Anh Gia Lai Hotel...  
A: I want the best one in the centre of the city.  
B: Bamboo Green Central Hotel is the best for you, I think. Everything is good there.  
A: Ok, Let's go.
- Anh có thể chỉ cho tôi một vài khách sạn ñặc biệt trong thành phố này không?  
- Vâng. Một số khách sạn 5 sao như : Khu nghỉ mát Furama, Sandy Beach, Khách sạn Bamboo Green Trung Tâm, Hoàng Anh Gia lai...  
- Tôi muốn một khách sạn tốt nhất tại trung tâm thành phố.  
- Tôi nghĩ ông nên ở lại Khách sạn Bamboo Green Trung Tâm. Mọi dịch vụ ở ñó ñều rất tốt.  
- Được, chúng ta ñi thôi.
- Entertainment areas:  
- March 29<sup>th</sup> Park.  
- Water Park  
- Le Do, Danang, Tran Phu number 86 cinerma.  
- Nguyen Hien Dinh classical drama theatre.  
- Karaoke shop, bars, coffee shops, Discotheques...

### III. Dialogue 3:(Go Shopping)

- A: Is the supermarket opened everytime here?  
B: No, it's closed after 9 p.m everyday.  
A: Please take me to the nearest Super market. I want to buy some souvenirs for my family.  
B: There are two supermarkets near here: Bai Tho and Big C.  
A: Which one do you like ?  
B: Take me to Big C please .
- Siêu thị ở ñây mở cửa suốt chứ ?  
- Không, Siêu thị thường ñóng cửa sau 9h tối.  
- Làm ơn ñưa tôi ñến siêu thị gần nhất. Tôi muốn mua một ít ñồ lưu niệm cho gia ñình.  
- Gần ñây có 2 siêu thị: Bài Thơ và Metro  
- Ông thích ñi siêu thị nào ?  
- Hãy ñưa tôi ñến Big C.

A: Ok.

- Được.

Some places to go shopping: Han market , Con market, Bai Tho, Big C, Nhat Linh, Metro super market .

## Bài 19

### ÔN TẬP/ REVISION

#### I. Complete the following sentences :

1. A: Good morning sir! How are you today ?  
B: ..... And you ?  
A: .....
2. A: It's nice to meet you !  
B: .....
3. A: Are you from Mai Linh Car Rental Center?  
B: .....
4. A: Where do you live now ?  
B: .....
5. A: Excuse me, What's your name?  
B: .....
6. A: Where are you from ?  
B: .....
7. A: What's your job ?  
B: .....
8. A: Are you a driver ?  
B: .....
9. A: Are you married ?  
B: .....
10. Count from one to twenty.
11. What do you say if you are so late ?  
.....
12. A: Many thanks for wonderful present.  
B: .....
13. A: Where is Saigon hotel ?  
B: .....
14. A Do you have any children ?
15. A: How many children do you have ?  
B: .....
16. A: How many people are there in your family ?  
B: .....
17. A: Taxi !  
B: ..... ?  
A: Take me to Hoi An please !  
B: ..... ?  
A: Single trip please. How much is it ?  
B: .....  
A: Ok  
B: .....
18. A: Where ..... ?  
B: I'd like to go to the train station.  
A: How far is it from here to there ?  
B: .....  
A: What's the fare ?  
B: .....
19. A: This suitcase is quite heavy.  
B: .....
20. A: Is there a parking lot around here ?  
B: .....
21. A: ..... ?  
B: There's a traffic jam up ahead.
23. A: Can you change a 100-dolla-bill ?  
B: Sorry ! .....
24. A: What's today rate ?  
B: .....

B:.....

## II. Answer the questions :

1. State some information about Danang (area, population, climate, landscape, religion, people, special food ... )
2. How far is it from Danang to Hoi An, My Son ?
3. How ancient is HoiAn town ?
4. Have you ever been in My Son ?
5. How attractive is My Son Sanctuary
6. State some information about Hue.
7. State some occupational villages and ancient villages in Danang .
8. Can you detail some 5-star-hotels in Danang ?
9. How many caves are there in Phong Nha caves ?
10. State some one-day tours of your company.
11. Please suggest some interesting places to visit in the city and surroundings.

## III. The attractive places tourists often visit (in Danang and surroundings)

1. Cham Museum lies at the junction of Trung Nu Vuong and Bach Dang street.

It was built in 1915 under the sponsorship of the French school and houses more than 300 sculptures from the glorious era of the Cham Kingdom. They are statues, embossments, images and patterns displayed in 10 rooms. Cham Museum is one of the finest collections of Cham Sculpture in the world.

2. Marble Mountains also called Ngu Hanh Son, about 10km south-east of DaNang city, close the sea. It is “a beautiful landscape of the southern heaven and earth” with 5 marble mountains tower above the nearby beach. In the early 19<sup>th</sup> century, king Minh Mang named 5 mountains according to the 5 elements of the universe: Metal, Wood, Water, Fire and Earth. Of the 5 mountains “Thuy Son” (or “Water”) is the largest and most beautiful with pagodas and nice caves.

3. Hoi An ancient town is about 30 km south of DaNang along Thu Bon river. It was originally known as Faifoo to early Western merchants, a major Southeast Asian trading port in the 16<sup>th</sup> & 17<sup>th</sup> centuries. Hoi An old town still retains its architectural heritage, quaint charm of the past. The local people are quite gentle, hospitable and are admired for their joint efforts to keep the town clean and peaceful. It was World Cultural Heritage Site listed in 1999 (December 4<sup>th</sup> 1999)

4. My Son Holy Land is about 60km southwest of Danang and 44km from Hoi An.

It is a group of temple-towers of Cham people. My Son was the mysterious capital and religious center of the former Champa Kingdom with its red brick temples dating from between the 7<sup>th</sup> & 13<sup>th</sup> centuries. It lies in a verdant valley overshadowed by Cat's Tooth mountain. My Son Holy Land was World Heritage listed in 1999.

5. Construction of the Imperial City started in 1805, under the reign of Emperor Gia Long, and was completed in 1832, under the reign of Emperor Minh Mang. Built on the northern bank of the Perfume River ( or Huong River ), the Imperial city was influenced by the style of French architect. The City comprises three sections: **Kinh Thanh Hue (Hue Capital Citadel), Hoang Thanh (Royal Citadel) and Tu Cam Thanh (Forbidden Citadel)**

6. Bana-Mo Spring eco-tourism resort is about 28km West of Danang City. It is considered as Dalat, Sapa of Central Vietnam and famous for its four-seasons in-a-day climate and beautiful pine forests. One particular characteristic is that the clouds are at the mid-height of the mountain, so the peaks are always clear. Coming to Bana, you can feel your interests with a lot of pretty villas, newly built hotels, and bungalows (nhà gỗ một tầng) here. Each one has its own flower garden with many types of aristocratic ( thuộc dòng dõi quý tộc ) flower that Frenchmen left during the 50 past years.

7. Hai Van pass : is situated on the road between Danang and Hue. From this site, there is a beautiful view with the sea in the distance. It's engraved " the most grandiose beauty spots in the world " and has been a source of inspiration for many scholars and poets. It's an incredibly mountainous stretch of high-way with spectacular views. ( In the 15<sup>th</sup> century, Hai Van pass formed the boundary ( ãường biên giới ) between Vietnam and Champa Kingdom. Until the Vietnam War, the pass was heavily forested. At the top of Hai Van Pass is a old French fort later used by the south Vietnamese Army and the Americans.

#### ***Con ãường di sản (The world Heritage Road)***

***The world Heritage Road is both a route through Central Vietnam and the name of the project to develop and promote the area. It stretches along the coast of the central and go through 6 of 7 world heritage sites of Vietnam; they are Phong Nha-Ke Bang national Park- an attractive natural wonder, Hue ancient Imperial City, Hoi An ancient Town, My Son Sanctuary, The Royal Refined Music of Hue, The Cultural Space of Gong in the Central Highland.***

***The world Heritage Road is an extension of the East West Economic Corridor which connects Vietnam, Laos, Thai land, Myanmar and which stretch along the coast of the Central Vietnam on the current Highway Number One.***

- fort : pháo ãài, vị trí phòng thủ
- characteristic: (n,a) : ãặc thù, ãặc trưng, ãặc ãiễm.
- embossment : ( sculpture ) sự chạm trổ, chạm nổi.
- spectacular : ãẹp mắt, ngoạn mục.
- incredible : (a) không thể tin ãược